

# ECLC 帮助您解决您的法律问题



## eastern community legal centre

东部社区法律中心（Eastern Community Legal Centre, 简称 ECLC）力求提供高质量，准确，保密和针对个人量体裁衣的法律意见及持续的法律服务。中心的人力资源包括工作人员和志愿者，以提供尽可能最佳的服务。

中心的服务对象一般是居住在以下区域的居民：

- Boroondara
- Manningham
- Whitehorse
- Knox
- Maroondah
- Yarra Ranges

如果居住在其它区域的居民因利益冲突（Conflict of interest）而得不到其它社区中心的援助，我中心可提供帮助。

### ECLC 可以帮您解决的问题

中心在以下方面提供法律意见：

- 家庭法
- 离婚
- 家庭暴力（干预令）
- 刑法（仅限于简单刑事案）
- 罚款/交通罚款
- 简单遗嘱
- 遗产/遗产公证
- 刑事犯罪受害者赔偿
- 车祸 – 车辆损害赔偿
- 邻里纠纷
- 见证法定宣誓书和接收书面证词
- 少年法院（**Children's Court**）（仅在和维多利亚法律援助署有利益冲突情况下）
- 社会福利（有限）
- 歧视（不是与工作相关）

\* 在符合本中心的政策和指导方针的情况下，在以上任何一法律问题范围内，中心有可能进行个案跟踪服务

### ECLC 不可以解决的问题

基于一系列的法律和实际原因，本中心不提供涉及以下方面的法律意见和个案服务：

买卖合同和建筑合同	经济法	不满意律师的申述
破产	税法	劳动法
工伤法和人身伤害	诽谤	复杂的遗嘱

\* 如果您希望得到一份完整的不属本中心服务范围的信息表，请与我办公室联系或浏览我们的网站

东部社区法律中心（博士山办公室）

Suite 3, Town Hall Hub,  
27 Bank Street, Box Hill, Vic 3128

电话：(03) 9285 4822

1300797088

传真：(03) 9285 4833

电子邮件：eclc@eclc.org.au

东部社区法律中心（**Boronia** 办公室）

Suit B, 6 Floriston Road, Boronia, Vic 3155  
(PO Box 747)

电话：(03) 9762 6235 免费电话：

传真：(03) 9762 9751

电子邮件：outereast@eclc.org.au

欲获取更多详情，请浏览我们的网站：[www.eclc.org.au](http://www.eclc.org.au)